

III Nederlands > Japans (100 punten)

Vertaal de onderstaande zinnen in correct Japans met gebruikmaking van zo veel mogelijk kanji. Je mag zowel de formele als de informele vorm gebruiken, maar laat geen partikels weg.

1. Het was me niet opgevallen dat Kiyomi (op eigen initiatief) de boeken en tijdschriften in de boekenkast op een rijtje had gezet.
2. Dit woordenboek is een goed woordenboek dat sinds vroeger wordt gebruikt, maar nieuwe woorden staan er niet in.
3. Het werk dat mijn broertje doet ziet er moeilijk uit, maar eigenlijk is het niet zo moeilijk.
4. Hoewel ik Maria vanavond op de bruiloft van Takeshi had willen ontmoeten, is ze naar verluidt al om acht uur naar huis gegaan.

Maak bij de volgende zin gebruik van het juiste erende en nederige taalgebruik.

5. Teamleider, weet u misschien wanneer het pakketje dat ik vorige week heb verstuurd is aangekomen?